

FEBRERO DE 2005

PROCESOS



ELECTRODO REVESTIDO (SMAW)



PROCESOMIG (GMAW).



PROCESOTIG (GTAW)

DESCRIPCIÓN



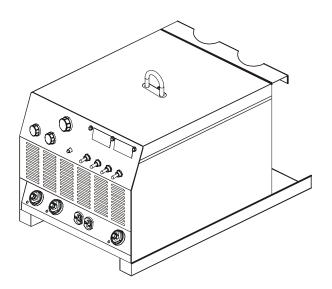
SOLDADORA DE POTENCIAL CONSTANTE / CORRIENTE CONSTANTE (VC/CC).



SALIDA DE SOLDADURA TIPO CD

MULTIARC 652

SOLDADORA DE ARCO DE CORRIENTE Y POTENCIAL CONSTANTE





Visite nuestro website en: www.siisa-infra.com.mx



PROPORCIONE ESTE MANUAL AL OPERADOR.

MANUAL DE OPERACION

CONTENIDO

REGLAS DE SEGURIDAD EN LA SOLDADURA POR ARCO ELECTRICO	i
SECCION 1 PALABRAS Y SEÑALES DE SEGURIDAD	1
SECCION 2 ESPECIFICACIONES	1
2 - 1 CURVAS VOLTS - AMPERES	1
2 - 2 GRÁFICA DE CICLO DE TRABAJO	2
SECCION 3 INSTALACION	2
3 - 1 SELECCION DE LA UBICACION DE LA MAQUINA SOLDADORA	2
3 - 2 RECEPTÁCULO REMOTO DE 14 PINES	2
3 - 3 CONEXION A TIERRA DE LA UNIDAD	3
3 - 4 CONEXIONADO EN LAS TERMINALES DE SALIDA	4
3 - 5 CONEXIONADO EN LAS TERMINALES DE ENTRADA	4
SECCION 4 OPERACIÓN	5
FIGURA 4 - 1 CONTROLES	5
FIGURA 4 - 2 CONTROL DE AJUSTE DE CORRIENTE/VOLTAJE	5
FIGURA 4 - 3 VOLTMETRO Y AMPERMETRO	6
FIGURA 4 - 4 CONTROL DE INTERRUPTORES	6
FIGURA 4 - 5 CONTROL DE INDUCTANCIA	6
FIGURA 4 - 6 CONTROL DE ARCO	7
FIGURA 4 - 8 SECUENCIAS PARA SOLDAR	7
SECCIÓN 4 - 2 INSTALACION DEL GAS Y EL REGULADOR/FLUJOMETRO	8
SECCION 5 MANTENIMIENTO Y GUIA DE PROBLEMAS	8
5 - 1 MANTENIMIENTO DE RUTINA	8
5 - 2 GUIA DE PROBLEMAS	9
5 - 3 PROTECCION CONTRA SOBRECARGAS	9
SECCION 6 DIAGRAMA ELECTRICO	10
SECCION 7 LISTA DE PARTES	
FIGURA 7-1 ENSAMBLE GENERAL	12
POLIZA DE GARANTIA Y CENTROS DE SERVICIO	13

REGLAS DE SEGURIDAD EN LA SOLDADURA POR ARCO ELECTRICO

PRECAUCIÓN

La Soldadura de Arco Eléctrico puede ser peligrosa

PROTEJASE USTED MISMO Y A OTROS DE POSIBLES SERIOS ACCIDENTES. MANTENGA A LOS NIÑOS ALEJADOS DE LOS LUGARES DE TRABAJO. MANTENGA A LAS PERSONAS CON REGULADORES DE LATIDO CARDIACO LEJOS DE LAS AREAS DE TRABAJO.

En soldadura, como en la mayoría de los trabajos. Se esta expuesto a ciertos riesgos. La soldadura es segura cuando se toma las debidas precauciones. Las reglas de seguridad dadas a continuación son únicamente un sumario de una información más completa que puede ser encontrada en las normas de seguridad. Es importante leer y seguir las reglas de seguridad.

LA REPARACION, INSTALACION, OPERACION Y MANTENIMIENTO DE EQUIPOS DE SOLDAR DEBE SER SIEMPRE EJECUTADA POR PERSONAL CALIFICADO.



DESCARGAS ELECTRICAS pueden causar la muerte.

Tocar partes eléctricas vivas puede causar un shock total o serias quemaduras. El circuito que forman el electrodo y la pinza de tierra están eléctricamente vivas cuando la máquina es encendida. El circuito de conexión primaria a la máquina y las partes de la misma están también eléctricamente vivas cuando la máquina es encendida. En procesos de soldadura automáticos y semiautomáticos, el microalambre, los rodillos y guías de

conducción, el alojamiento de los rodillos y todas las partes metálicas que tocan el microalambre están eléctricamente vivos o energizados. Una instalación incorrecta o un equipo mal aterrizado puede ser un riesgo. Siga las siguientes recomendaciones:

- 1.- No toque partes eléctricamente vivas (energizadas).
- Use siempre ropa seca, guantes en buenas condiciones y equipo de seguridad adecuado.
- Aíslese usted mismo de la pieza de trabajo y tierra pisando en tapetes aislantes y secos.

- Desconecte la máquina o pare el motor (en caso de máquinas impulsadas por motores de combustión) antes de instalarlas ó dar mantenimiento.
- 5.- Instale y aterricé la máquina adecuadamente de acuerdo a este manual o bien de acuerdo a los códigos eléctricos nacionales, estatales o locales.
- 6.- Apague el equipo cuando no esté en uso.
- Nunca utilice cables rotos, dañados, mal empalmados o de un tamaño no recomendado
- 8.- No enrolle cables alrededor de un cuerpo.
- 9.- La pieza de trabajo debe tener una buena conexión a tierra.
- 10.- No toque el electrodo mientras este en contacto con la pieza de tierra.
- Use únicamente máquinas que estén en buenas condiciones de operación de operación. Cambie o repare piezas dañadas inmediata mente.
- Cuando trabaje a niveles arriba del piso utilice arneses de seguridad para prevenir caídas.
- Mantenga las cubiertas de las máquinas en su lugar y atornille adecuadamente



LAS RADIACIONES DEL ARCO ELECTRICO pueden quemar ojos y piel; el RUIDO puede dañar el sentido auditivo.

Las radiaciones emanadas de los procesos de soldadura producen intenso calor y fuertes rayos ultravioleta que pueden quemar los ojos y piel. El ruido de algunos procesos pueden dañar el sentido auditivo.

Siga las siguientes recomendaciones:

1.- Utilice caretas de soldar con el lente de la sombra adecuada al tipo

- de proceso de soldadura, esto protegerá su cara y ojos mientras suelda u observa algún trabajo.
- Use lentes de seguridad con el número de sombra adecuada al proceso de soldadura.
- 3.- Proteja a los demás de las chispas y destellos del arco limitando su lugar de trabajo con biombos o cortinas utilizables para procesos de soldadura.
- 4.- Utilice ropa robusta y material resistente a la flama (lana y cuero) así como zapatos de uso industrial.
- 5.- Utilice protectores auditivos si el nivel de ruido es alto.



HUMOS Y GASES pueden ser peligrosos para su salud.

La soldadura produce humos y gases que al respirarlos pueden ser riesgoso para su salud. Siga las recomendaciones siguientes:

- 1.-Mantenga la cabeza a distancia de los humos. No los respire.
- 2.-Si trabaja en interiores ventile el área o use sistemas de extracción en el arco.
- 3.- Si la ventilación es pobre, use un respirador autónomo adecuado.
- 4.- Lea las hojas de datos de los materiales a soldar, así como las instruccio nes del fabricante sobre las recomendaciones para soldar metales con recubrimientos, antioxidante, etc.
- 5.-Trabaje en áreas confinadas únicamente si están bien ventiladas o si utiliza un respirador autónomo. Los gases de protección usados para soldar pueden desplazar el aire causando accidentes o incluso la muerte. Asegúrese que el aire que respira es limpio.
- 6.- No suelde en lugares cerca de desengrasantes, limpiadores o envases en aerosol. La temperatura y las radiaciones del arco eléctrico pueden reaccionar con los vapores formando gases tóxicos o altamente irritántes.
- 7.- No suelde en metales recubiertos con plomo, zinc o cadmio a menos que: el recubrimiento sea removido del área de soldadura, el área de trabajo sea bien ventilado o si utiliza un respirador adecuado. Los recubrimientos y cualquier metal que contengan estos recubrimientos forman humos tóxicos si se les suelda.



LA SOLDADURA puede causar explosiones o fuego.

Las chispas, el metal caliente, la escoria de la soldadura, la pieza de trabajo y las partes calientes de los equipos pueden causar fuego o quemaduras. El contacto accidental del electrodo, del microalambre con objetos metálicos pueden causar chispas, sobrecalentamiento fuego. Siga las siguientes recomendaciones:

- 1.-Protéjase y proteja a otros de las chispas y del metal caliente.
- No suelde donde las chispas pueden alcanzar materiales flamables o explosivos.
- 3.- Todos los materiales flamables deberán estar alejados por lo menos a una distancia de 11 mts. (35 pies) del área de soldadura.

- Si no es posible alejarlos deberán estar protegidos por cubiertas adecuadas.
- 4.- Las mesas o bancos de trabajo deberán contar con pequeñas ranuras por donde puedan fluir fácilmente las chispas y materiales calientes prove nientes de la soldadura.
- Mantenga siempre a la mano un extinguidor en buenas condiciones para casos de emergencia.
- No suelde en contenedores cerrados como tanques o bidones para gasolina, aceite, etc.
- 7.- Conecte la pinza de tierra a la pieza de trabajo lo más cerca posible de la zona de soldadura para evitar que la corriente fluya por grandes distancias ocasionando que pudiera hacer contacto con algún objeto extraño y provocara un corto circuito.

- 8.- No utilice la soldadura para deshielar tuberías congeladas.
- Retire el electrodo del portaelectrodo o corte el microalambre del tubo de contacto cuando no este en uso.
- Use prendas de vestir de material natural tal como guantes, petos y polainas de cuero, zapatos industriales y cascos.



LAS CHISPAS Y METALES CALIENTES pueden causar accidentes.

El esmerilado y rectificado provocan que algunas partículas de metal salgan disparadas, así también cuando la soldadura se enfría desprende escoria.

- 1.- Utilice un protector facial o lentes de seguridad.
- 2.- Use ropa apropiada para proteger su piel.



LOS CILINDROS pueden explotar si son dañados.

Los cilindros que almacenan los gases de protección contienen gas a gran presión, si son dañados pueden explotar. Ya que los cilindros de gas son generalmente parte del proceso de soldadura, asegúrese de manejarlos cuidadosamente.

Siga las siguientes instrucciones:

- Proteja a los cilindros de gas comprimido de las excesiva temperatura, los golpes y arcos eléctricos.
- 2.- Instale y asegure los cilindros en una posición vertical y encadénelos a un soporte estacionario o a un contenedor especialmente diseñado para su manejo. Con esto evitará caídas y golpes.
- Mantenga los cilindros alejados del circuito de soldadura o de cualquier otro circuito eléctrico.
- 4.- Evite tocar el cilindro con el electrodo.
- 5.- Utilice únicamente los gases de protección, reguladores, mangueras y dis positivos diseñados y recomendados para cada aplicación especifica. Man tenga los cilindros y sus accesorios siempre en buenas condiciones de trabajo.
- 6.- Siempre que abra la válvula de gas párese del lado opuesto a la salida del gas.
- 7.- Mantenga siempre la capucha de protección sobre la válvula excepto cuando el cilindro está en uso ó cuando está siendo conectado para uso.
- 8.- Lea y siga las instrucciones dadas por los fabricantes de estos equipos.



PRECAUCIÓN

Los motores de combustión interna pueden ser peligrosos



LOS GASES DE SALIDA de un motor pueden causar la muerte.

 Use estas máquinas en los exteriores o en áreas bien ventiladas. 2.- Si estas máquinas son usadas en interiores dirija los gases hacia el exterior y lejos de las entradas de aire lavado, acondicionado, etc.



EL COMBUSTIBLE usado en los motores puede causar fuego o explosión.

El combustible es altamente flamable. Siga las siguientes recomendaciones:

- Detenga la marcha del motor antes de verificar o agregar combustible.
- 2.- No agregue combustible mientras esté fumando o si la

máquina se encuentra cerca de chispas o flamas.

- 3.- Permita que el motor se enfríe antes de agregar combustible. De ser posible verifique que el motor esté frío antes de iniciar el trabajo.
- No sobrellene el tanque de combustible, deje espacio para la expansión del combustible.
- No derrame el combustible. Si el combustible es derramado limpié el área antes de arrancar el motor.



LAS PARTES EN MOVIMIENTO pueden causar accidentes.

Las partes en movimiento como ventiladores, rotores y bandas pueden llegar a cortar dedos o incluso una mano o pueden atrapar ropa suelta. Observe estas recomendaciones:

- Mantenga todas las puertas, paneles, cubiertas y guardas cerradas y aseguradas en su lugar.
- Detenga la marcha del motor antes de hacer cualquier instalación o conexión.
- Cuando tenga necesidad de quitar guardas, cubiertas, dar mantenimiento o reparar un equipo asegúrese de que sea hecho únicamente por personal calificado.
- 4.- Para prevenir arranques accidentales del motor cuando se le este dando mantenimiento, desconecte el cable de la terminal negativa de la batería.
- Mantenga las manos, cabello, ropa floja y herramientas alejadas de las partes en movimiento.
- 6.- Reinstále los paneles o guardas y cierre las puertas cuando el servicio ha sido concluido y antes de arrancar el motor.



LAS CHISPAS pueden causar que los gases producidos por las baterías EXPLOTEN; los ácidos de las baterías pueden causar quemaduras en los ojos y piel.

Las baterías contienen ácidos y generan gases explosivos. Siga las siguientes recomendaciones

1.- Siempre utilice un protector facial cuando trabaje en una batería.

- Detenga la marcha del motor antes de conectar o desconectar los cables de la batería.
- 3.- No permita que las herramientas causes chispas cuando trabaje en una batería.
- 4.- No utilice una soldadora para cargar baterías o como puente para arrancar vehículos.
- 5.- Conecte las baterías a su polaridad adecuada.



EL VAPOR Y EL LIQUIDO REFRIGERANTE CALIENTE Y PRESURIZADO pueden quemar cara, ojos y piel.

El refrigerante en el radiador esta a altas temperaturas y bajo presión.

Siga las siguientes recomendaciones:

- No quite el tapón del radiador cuando el motor esté caliente. Permita que el motor se enfríe.
- Cuando quite un tapón use guantes y ponga un trapo mojado sobre el gollete del radiador cuando remueva el tapón.
- 3.- Permita que la presión baje antes de quitar completamente el tapón.

SECCION 1 PALABRAS Y SEÑALES DE SEGURIDAD

La siguiente simbología de seguridad y palabras claves se utilizan durante todo el instructivo para llamar la atención y para identificar los diferentes niveles de peligro e instrucciones especiales.



PRECAUCION

La mención de la palabra precaución nos indica que ciertos procedimientos ó conductas deberán seguirse para evitar serios daños corporales ó la muerte.



La mención de la palabra advertencia nos indica que ciertos procedimientos ó conductas deberán seguirse para evitar daños corporales ó daño al equipo.

IMPORTANTE: Estas dos partes identifican instrucciones especiales necesarias para una operación más eficiente del equipo.

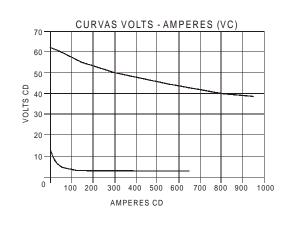
SECCION 2 ESPECIFICACIONES

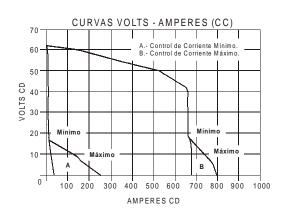
CORRIENTE NOMINAL EN AMPERES A 100% CICLO DE TRABAJO.	RANGO DE VOLTAJE	RANGO DE CORRIENTE	MAX. A CTO. PLENA CAR		E AMPERES A GA 60Hz. 3 Φ.	kVA	kW	
	EN MODO VC	EN MODO CC	A	BIERTO.	220V	440V		
650 Amperes		15 - 660 Amp.	СС	62 Vcd.	440.4	59 A	45	38
44 Vcd.	10 - 44 V.		VC	62 Vcd.	118 A	39 A	45	30

DIMEN	PE	so		
ALTO	ANCHO	LARGO	NETO	EMBARQUE
32-11/16" (830 mm)	22-1/4" (565 mm)	47-23/32" (1212 mm)	248 Kg (547Lb)	256 Kg (564Lb)

2-1 CURVAS VOLTS-AMPERES

Las curvas volts-amperes muestran cual es la corriente secundaria disponible para cualquier tensión que se haya seleccionado en la máquina soldadora. La figura 2-1 muestra las curvas representativas del máximo y mínimo del control de tensión, para valores intermedios las curvas correspondientes estarán entre las dos mostradas.





2-2 GRÁFICA DE CICLO DE TRABAJO



PRECAUCION

EXCEDIENDO LOS CICLOS DE TRABAJO PUEDEN DAÑAR LA UNIDAD

No exceda los ciclos de trabajo indicados.



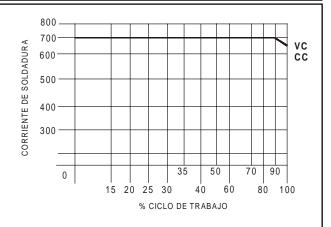


Definición:

El ciclo de trabajo de toda máquina de soldar esta basado en un intervalo de 10 minutos.

Esta máquina ha sido diseñada para proporcionar 650 Amperes de soldadura al 100 % de ciclo de trabajo, en modo VC ó CC.

A medida que se incrementa la corriente de salida de la máquina el ciclo de trabajo disminuye.



SECCION 3 INSTALACION

3.1 SELECCION DE LA UBICACION DE LA UNIDAD.



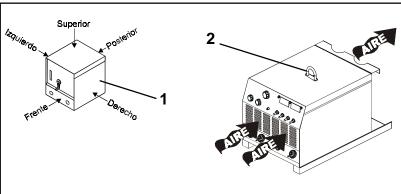
PRECAUCION





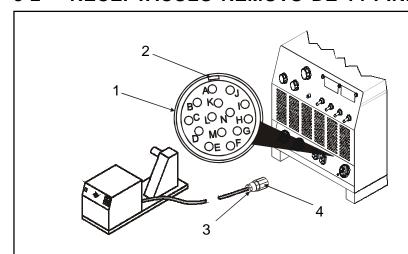


LEA LAS REGLAS DE SEGURIDAD AL PRINCIPIO DEL MANUAL



- **1.-** Dejar un espacio abierto (mínimo) de 46 cms. (18") en cada uno de los lados para evitar cualquier obstrucción del flujo de aire.
- 2.- Gancho de levantamiento.

3-2 RECEPTACULO REMOTO DE 14 PINES



- 1- Receptáculo Remoto RC14 (Ver tabla 3-1)
- 2- Guía de entrada
- 3- Conector macho-14
- 4- Collar.

Para conectar el receptáculo debe alinear la guía de entrada del receptáculo e inserte el conector macho y girar el collar para apretar.

TABLA 3-1 CONEXIONES DEL RECEPTÁCULO REMOTO 14

REMOTO 14	SOCKET	INFORMACIÓN
0. 24.7/04	А	24 vca. Protegido por el fusible F3 (10 Amp).
CONTACTOR	В	Cierra contacto con A, completando 24 vca. del circuito de control del contactor.
	С	Salida a control remoto; 0 a + 10 vcd, +10 vcd en modalidad de MIG.
SALIDA DEL CONTROL REMOTO	D	Común del circuito del control remoto.
	Е	0 a +10 vcd entrada de señal de comando desde el control remoto.
A 120 VCA	I	120 vca. Protegido por el fusible F2 (15 Amp).
O 120 VCA CONTACTOR	J	Cierra contacto con I, completando 120 vca del circuito de control del contactor.
	G	Común de los circuitos de 24 y 120 VCA.
GND	K	Común del chasis.

NOTA: Los conectores restantes no se usan.

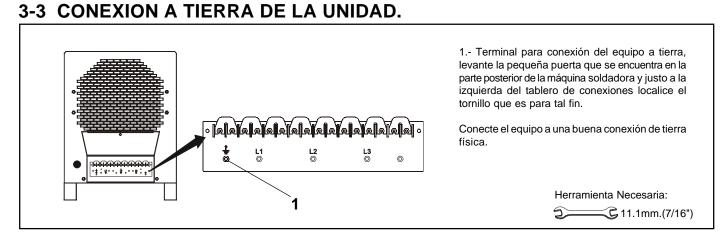


TABLA 3-2 CALIBRE DEL CABLE PARA SOLDAR*

	LA	RGO TOTAL D	EL CABLE (C	OBRE) EN EL	CIRCUITO DE	SOLDADUR	A (NO EXCEDI	≣R)
AMPERAJE	30 MTS. ó MENOS		45 MTS.	60 MTS.	75 MTS.	90 MTS.	105 MTS.	120 MTS.
D E SOLDADURA	10 a 60% C. de T.	60 HASTA 100% C. de T.		10	HASTA 100%	CICLO DE TR	ABAJO	
100	4	4	4	3	2	1/0	1/0	1/0
150	3	3	2	1	1/0	2/0	3/0	3/0
200	2	2	1	1/0	2/0	3/0	4/0	4/0
250	1	1	1/0	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-2/0
300	1/0	1/0	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-3/0
350	2/0	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-3/0	2-3/0
400	2/0	2/0	3/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-4/0	2-4/0
500	4/0	4/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-4/0	1000	1000
600	4/0	4/0	2-2/0	2-3/0	2-4/0	1000	1000	2-750
700	4/0	2-2/0	2-3/0	2-4/0	1000	1000	2-750	2-750
800	2-2/0	2-2/0	2-3/0	2-4/0	1000	2-750	2-750	2-1000

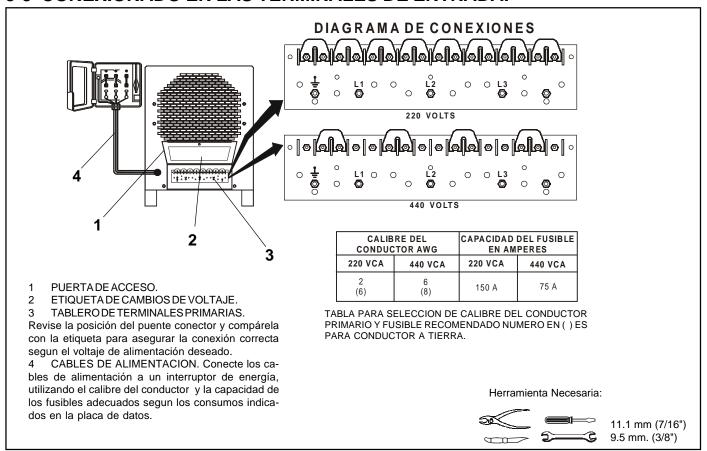
3-4 CONEXIONADO EN LAS TERMINALES DE SALIDA.

ADVERTENCIA UNA DESCARGA ELECTRICA le puede causar la muerte. MIG (VC): Para soldadura en proceso MIG, conecte el cable del trabajo Terminal de salida de MIG a la terminal negativa y el alimentador de alambre al terminal MIG. 2 Terminal de salida de STICK/TIG. STICK (CC): Para soldadura con proceso STICK, conecte el cable del 3 Terminal de trabajo (Negativo). trabajo a la terminal negativa y el portaelectrodo a la terminal STICK. Receptáculo de fuerza auxiliar 120 V.c.a. 2 4 120 VCA 15 AMP. NEGATIVO

Herramienta necesaria: 19 mm. (3/4")

IMPORTANTE: USE SOLO DOS TERMINALES A LA VEZ

3-5 CONEXIONADO EN LAS TERMINALES DE ENTRADA.



SECCIÓN 4 OPERACIÓN

CONTROLES

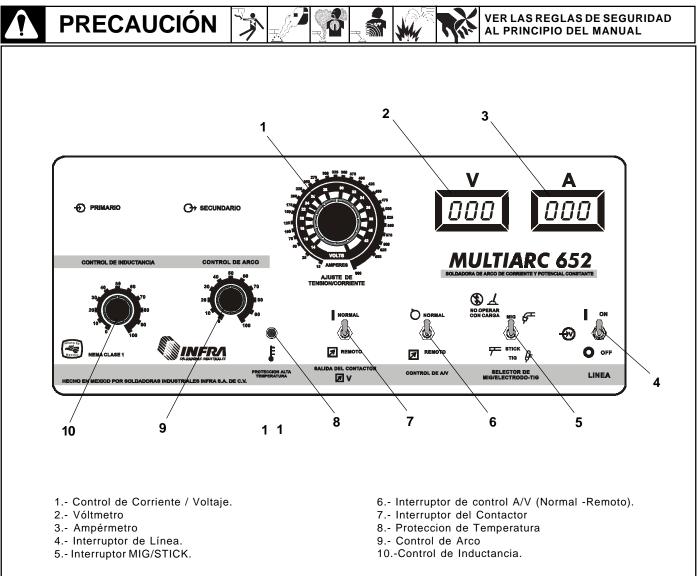


FIGURA 4-1 CONTROLES

EL CONTROL DE AJUSTE DE CORRIENTE/VOLTAJE, permite controlar la salida de corriente/voltaje, girando el control en sentido de las manecillas del reloj se incrementará la corriente de salida de soldadura. La escala alrededor del control muestra la salida actual de amperes y volts en las terminales de soldadura de la unidad de acuerdo a la modalidad seleccionada STICK/TIG en CC y MIG en VC.

IMPORTANTE.

Este control puede ser ajustado MIENTRAS suelda.

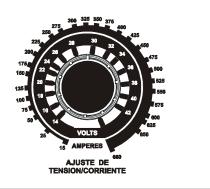


FIGURA 4-2 CONTROL DE AJUSTE DE CORRIENTE/VOLTAJE

VOLTMETRO. Este medidor indica la tensión de salida de la máquina soldadora (en Volts)

AMPERMETRO. Este medidor indica la corriente de salida de la máquina soldadora (en Amperes)

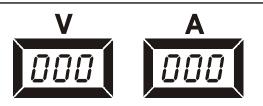
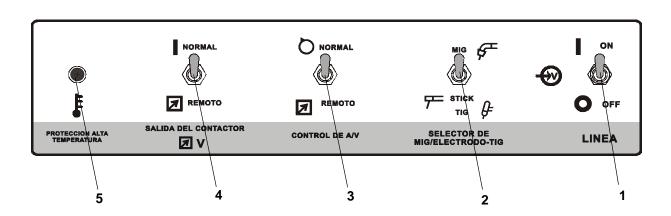


FIGURA 4-3 VOLTMETRO Y AMPERMETRO



- 1- INTERRUPTOR PRINCIPAL. Use este interruptor para energizar o desenergizar la unidad.
- 2- INTERRUPTOR MIG/STICK: Este interruptor proveé un medio de selección de la salida de soldadura característica del proceso deseado. MIG: Ubique el interruptor en esta posición cuando deseé una salida de Voltaje Constante específicamente diseñada para aplicaciones de alimentadores de alambre (GMAW, FCAW, SAW).

STICK/TIG: Ubique el interruptor en esta posición cuando deseé una salida de Corriente Constante específicamente diseñada para aplicaciones de electrodo revestido (SMAW) y proceso TIG (GTAW).

3- INTERRUPTOR DE CONTROL A/V : Use este interruptor para seleccionar el modo de control de la salida de soldadura. REMOTO: Seleccione esta posición cuando deseé un control remoto de amperaje o voltaje. Asegúrese que un dispositivo de control remoto esté conectado como se ilustra en la sección 3-2. Cuando use un control remoto, el control de A/V del dispositivo remoto funciona como un control de ajuste fino del control del frente de la máquina.

NORMAL: Seleccione esta posición cuando deseé un control de amperaje o voltaje desde el frente de la maquina (Ver Fig.4-2).

4-INTERRUPTOR DE SALIDA DEL CONTACTOR

NORMAL. Ubique este interruptor en la posición de "NORMAL" cuando deseé un control del contactor desde el frente de la máquina. REMOTO. Ubique este interruptor en la posición de "REMOTO" cuando deseé un control del contactor desde un dispositivo remoto.

5- INDICADOR DE ALTA TEMPERATURA. Cuando la temperatura interna de la unidad alcance su valor máximo, el indicador luminoso se encenderá y automáticamente se suspende la salida de corriente de la máquina, pero el ventilador continúa trabajando para enfriar las partes internas, al enfriarse se restablece la salida de la máquina.

FIGURA 4-4 CONTROL DE INTERRUPTORES

CONTROL DE INDUCTANCIA (PROCESO MIG). Use el control para ajustar el arco y la aplicación de la soldadura. Cuando el control se coloca en la posición de "0", la respuesta del arco es mas rígida, rápida y con un enfriamiento mas rápido del metal.

CONTROL DE INDUCTANCIA



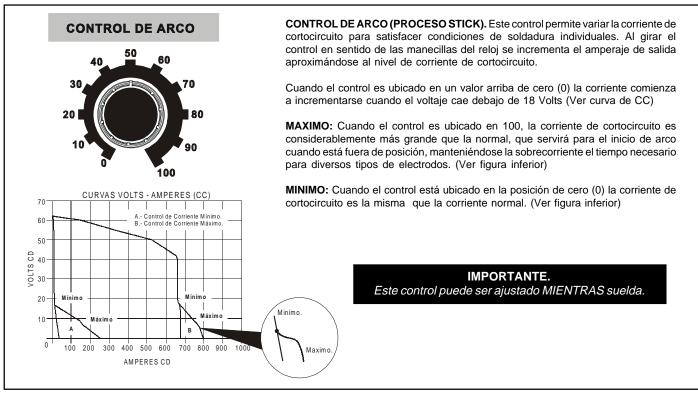


FIGURA 4-6 CONTROL DE ARCO



necte Instále y conecte Seleccione el Instále el electrodo Póngase el equipo de seguridad

Instále y conecte electrodo de seguridad el equipo en la antorcha frecuencia Encienda la Abra la válvula Comience Fije los Encienda el unidad de del gas soldar controles equipo alta frecuencia

SECUENCIA PARA SOLDAR EN PROCESO TIG (GTAW)



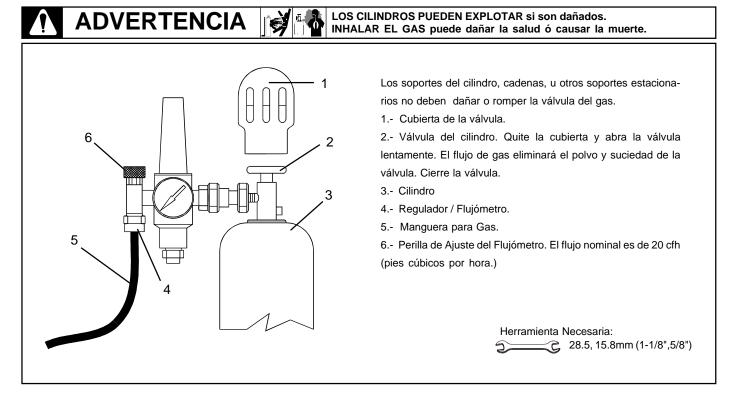
SECUENCIA PARA SOLDAR EN PROCESO MIG (GMAW)



SECUENCIA PARA SOLDAR CON ELECTRODO DE NUCLEO DE FUNDENTE (FCAW)

SECUENCIA PARA SOLDAR CON ARCO SUMERGIDO (SAW)

4-2 INSTALACION DEL GAS Y EL REGULADOR/ FLUJOMETRO.



SECCION 5 MANTENIMIENTO Y GUIA DE PROBLEMAS



5-1 MANTENIMIENTO DE RUTINA

TIEMPO	MANTENIMIENTO
CADAMES	USO NORMAL: NINGUNO; MAS DEL USO NORMAL: REPARE CUALQUIER CABLE DAÑADO, LIMPIE Y APRIETE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES, LIMPIE LAS PARTES INTERNAS.
CADA 3 MESES	REPARE CUALQUIER AISLAMIENTO DAÑADO Ó CAMBIE LOS CABLES DE SOLDADURA SI ES NECESARIO, LIMPIE Y APRIETE LAS CONEXIONES, SOPLETEE Ó ASPIRE EL POLVO ACUMULADO EN EL INTERIOR.
CADA 6 MESES	REEMPLACE CUALQUIER ETIQUETA QUE ESTE ILEGIBLE O DAÑADA, SOPLETEE Ó ASPIRE EL INTERIOR DE LA MAQUINA PARA REMOVER EL POLVO Y SUCIEDAD.

5-2 GUIA DE PROBLEMAS

TABLA 5-1. PROBLEMAS CON LA SOLDADURA

PROBLEMA SOLUCION

No hay salida de corriente, el alambre no se alimenta y el ventilador no trabaja.

Asegure el cordón de toma de corriente en el receptáculo.

Cambie fusibles, o restablezca el interruptor si está abierto.

Asegure el conector del disparador en su receptáculo.

Coloque el interruptor en la posición "DENTRO".

No hay salida de corriente, el alambre no se alimenta y el ventilador trabaja.

 \Longrightarrow

Haga que su Distribuidor o Centro de Servicio cheque las conexiones de la tarjeta y revise la tarjeta PC1.

Asegure el conector del disparador en su receptáculo.

No hay salida de corriente, el alambre si se alimenta.



Conecte la pinza de trabajo haciendo un buen contacto.

Haga que su Distribuidor o Centro de Servicio cheque las conexiones de la tarjeta y revise la tarjeta PC1.

Corriente de salida baja.



Conecte la unidad al voltaje de entrada indicado.

Sitúe el selector de voltaje en la posición deseada.

TABLA 5-2. PROBLEMAS CON LA ANTORCHA Y EL MECANISMO ALIMENTADOR.

PROBLEMA SOLUCION

El alambre se alimenta y se detiene durante la soldadura.



Mantenga recta la antorcha. Reemplace las partes dañadas.

Ajuste la presión de los rodillos.

Cambie los rodillos a la medida del alambre.

Reemplace el tubo de contacto si está bloqueado.

Limpie o cambie la guía de alambre o el monocoil si esta sucio o dañado.

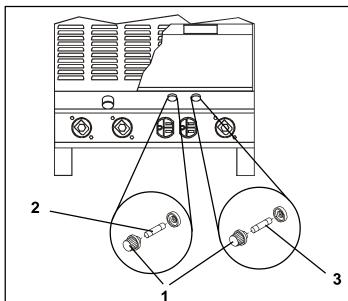
Cambie los rodillos si están dañados.

Asegure el conector del disparador en su receptáculo.

Cheque y limpie cualquier obstrucción en el mecanismo y portacarrete.

Haga que su Distribuidor o Centro de Servicio cheque el motor del mecanismo alimentador.

5-3 PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGAS.



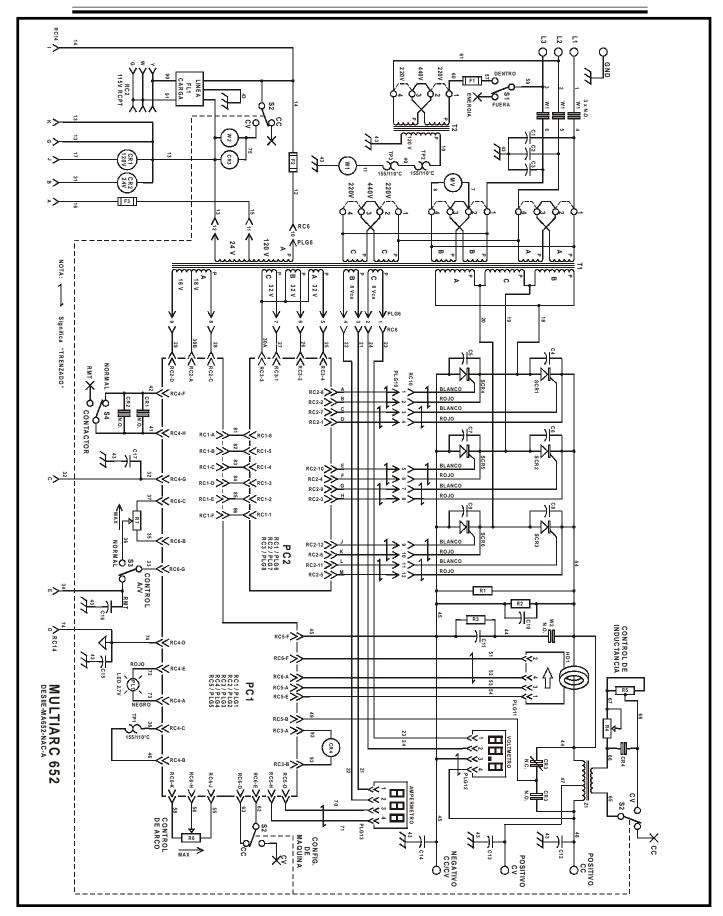
Desconecte la unidad ANTES de inspección.

1.- TAPON DEL FUSIBLE

- 2.- FUSIBLE F2 (15 Amp). El fusible F2 proteje a la unidad contra sobrecargas en el receptáculo de 120 Volts.
- **3.- FUSIBLE F3 (10 Amp).** El fusible F3 proteje al receptáculo del control remoto contra cualquier anomalía eléctrica en dicho receptáculo. Quite el tapón para checar el fusible, reemplace el fusible si éste está abierto.
- **4.- FUSIBLE F1 (5 Amp).** El fusible F1 proteje al transformador de control contra sobrecargas en la linea de alimentación. Este fusible se encuentra en la parte posterior

Reinstále el tapón antes de operar la unidad.

SECCION 6 DIAGRAMA ELECTRICO



SECCION 7 LISTA DE PARTES

1	REF.	NO.INVENTARIO	I.D.	DESCRIPCION	CANT.
2			1.0.		4
3					1 1
4					1
Taple lateral derecha. 1					l i
Formal					1
8	6	PF 0384			1
9		PP 2809			1
P8 1391					1
PB 1392	9		T1		1
PN 0094					
10					
PB 1399	10		71		
PN0083	10		۷1		
PC 1227					
1					l i
Bobina prim-sec. 1	11		T2		l i
PN 0085					1
13		PN 0085		Núcleo.	1
14	12	PT 1184			1
15	-		W1	Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca.	1
16					1 1
17] 1
18	-		MV		1 1
PR 0645					1 1
19 A	l 18		QD1	Abrazauera dei capacitor. Rectificador armado. Consiste de:	
MA 03961	10 Δ		JIN I	Placa rectificadora nositiva. Consiste de:	· ·
MT 08118	13 /				
PP 2239					
PD 0093					
MT 05792		PD 0093			3
PP2327		PC1228			1
MA 03961					-
MT 08118	19 B				
PP 2239					3
PD 0093					
PC 1228					
20) 1
21	20				
Sensor de corriente (Dispositivo Hall). 1 1 1 1 1 1 1 1 1					l i
PT 0923			HD1	Sensor de corriente (Dispositivo Hall).	1
Proteccion contra sóbrecargas. Consiste de: F1	23	PT 0923			1
MF 02316 MF 02248 MF 02230 MP 00014 F1 F2 F3 F3 F3 MR 02583 MR 02583 RC14 Fusible. 15 Amp. Fusible. 10 Amp. Portafusibles. 1 1 1 1 25 MR 02583 MR 02583 RC14 RC14 Receptáculo Amphenol - 14 Interruptor 1-1,1T (ON-OFF) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		PT 0924			2
MF 00248 F2 Fusible. 15 Amp. 1 MF 02310 F3 F3 Fusible. 10 Amp. 1 MP 00014 Portafusibles. 3 25 MR 02583 RC14 Receptáculo Amphenol - 14 1 26 MI 00110 S1,4 Interruptor 1P,1T (ON-OFF) 1 27 MI 00067 S3 Interruptor 3P2T 15A. 125V. 2 28 MI 01196 S2 Interruptor 1P2T 1 29 PT 1075 A Ampermetro. 1 30 PT 1074 V Voltmetro. 1 31 MP 03137 R6,7 Potenciometro 1 KW, 2W. 2 32 MR 09545 CR1,3 Relevador 2P2T, 10 Amp. 120 VCA. 2 34 MR 09784 CR4 Relevador 2P2T, 24 V. 2 35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W	24				
MF 02310					
MP 00014					l .
25		IVIF 02310	F3		
26 MI 00110 S1,4 Interruptor 1P,1T (ON-OFF) 1 27 MI 00067 S3 Interruptor 3P2T 15A. 125V. 2 28 MI 01196 S2 Interruptor 3P2T 15A. 125V. 2 29 PT 1075 A Ampermetro. 1 30 PT 1074 V Voltmetro. 1 31 MP 03137 R6,7 Potenciometro 1 KW, 2W. 2 32 MR 09545 CR1,3 Relevador 2P2T, 10 Amp. 120 VCA. 2 33 MR 09883 CR2 Relevador 2P2T, 24 V. 2 34 MR 09784 CR4 Relevador 2P2T, 24 V. 2 35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1	25		PC14		
27 MI 00067 S3 Interruptor 3P2T 15A. 125V. 2 28 MI 01196 S2 Interruptor 1P2T 1 29 PT 1075 A Ampermetro. 1 30 PT 1074 V Voltmetro. 1 31 MP 03137 R6,7 Potenciometro 1 KW, 2W. 2 32 MR 09545 CR1,3 Relevador 2P2T, 10 Amp. 120 VCA. 2 33 MR 09883 CR2 Relevador 2P2T, 24 V. 1 34 MR 09784 CR4 Relevador 2P1T, 24 V. 2 35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338					· ·
28 MI 01196 S2 Interruptor 1P2T 1 29 PT 1075 A Ampermetro. 1 30 PT 1074 V Voltmetro. 1 31 MP 03137 R6,7 Potenciometro 1 KW, 2W. 2 32 MR 09545 CR1,3 Relevador 2P2T, 10 Amp. 120 VCA. 2 33 MR 09883 CR2 Relevador 2P2T, 24 V. 1 34 MR 09784 CR4 Relevador 2P1T, 24 V. 2 35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5					
29 PT 1075 A Ampermetro. 1 30 PT 1074 V Voltmetro. 1 31 MP 03137 R6,7 Potenciometro 1 KW, 2W. 2 32 MR 09545 CR1,3 Relevador 2P2T, 10 Amp. 120 VCA. 2 33 MR 09883 CR2 Relevador 2P2T, 24 V. 1 34 MR 09784 CR4 Relevador 2P1T, 24 V. 2 35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR				· ·	
30			Α		
32 MR 09545 CR1,3 Relevador 2P2T, 10 Amp. 120 VCA. 2 33 MR 09883 CR2 Relevador 2P2T, 24 V. 1 34 MR 09784 CR4 Relevador 2P1T, 24 V. 2 35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1			_		
33 MR 09883 CR2 Relevador 2P2T, 24 V. 1 34 MR 09784 CR4 Relevador 2P1T, 24 V. 2 35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1					
34 MR 09784 CR4 Relevador 2P1T, 24 V. 2 35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1				· '	
35 PT 1614 PC2 Tarjeta de disparos. 1 36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1					
36 PT 1796 PC1 Tarjeta de control. 1 37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1					
37 MR 08741 R4 Reostato 10W 100W 1 38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1				l , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
38 MF 02333 PL1 Foco Indicador 28 Volts, Rojo. 1 39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1					
39 MP 08416 Perilla de plastico. 3 40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1					
40 MR 01495 R1 Resistencia Fija de 300 W, 5 W. 1 41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1					
41 MF 02338 FL1 Filtro de linea 120/250V, 20A. 1 42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1			R1		
42 MR 01351 R5 Resistor 5W 100W30-640 1 43 MR 00521 RC1 Receptaculo de fuerza auxiliar 120Vca. 1 44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1					1
44 MC 02776 W1 Contactor 75 Amp., 3 polos, 120 Vca. 1 45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1	42				1
45 PT 1185 Torre de levantamiento. 1 46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de: 1					
46 PB 0797 C11 Banco de Capacitores. Consiste de:			W1		I
			044		
Capacitor electrolitico 17,000 ur , 75 voits.	46		U11		
<u> </u>		IVIC 07584		Capacitor electrolitico 17,000 ur , 75 volts.	⁰

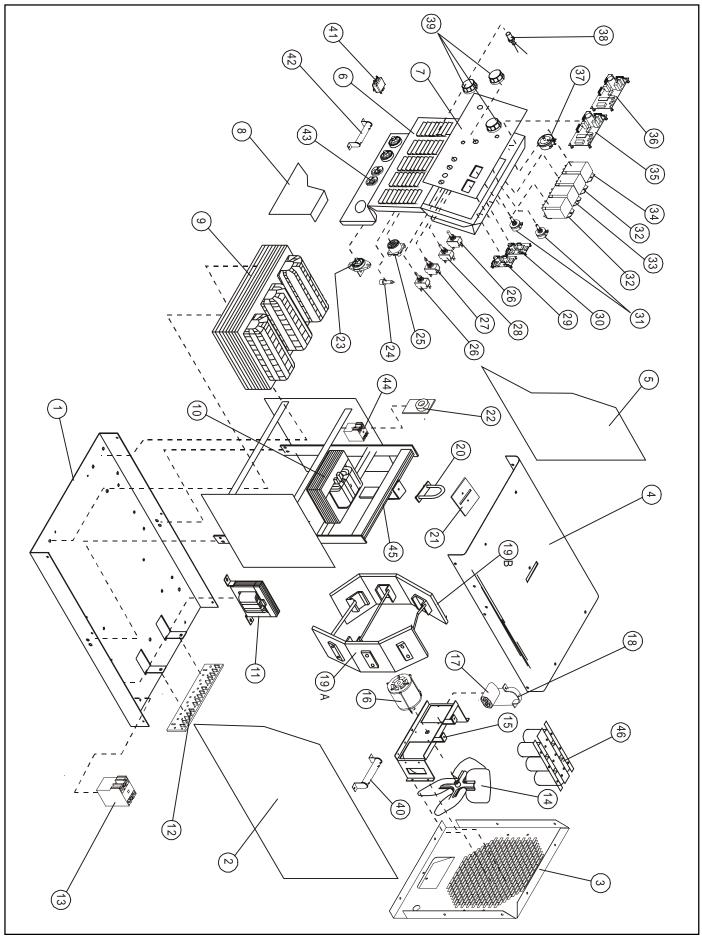


Figura 7-1 Ensamble General

POLIZA DE GARANTIA

VIGENTE A PARTIR DE ENERO DEL AÑO 2002 Y CANCELA A LAS ANTERIORES A ESTA FECHA

GARANTIA UNIFORME PARA MAQUINAS INFRA

SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA, S.A. DE C.V., garantiza sus equipos de soldar por arco eléctrico, de corte por plasma y/o sus accesorios nuevos al primer comprador, a partir de la fecha de entrega, comprometiéndose a la reposición sin cargo de toda pieza que se determine en nuestra Fábrica o Centros de Servicio y Talleres Autorizados en la República Mexicana, estar defectuosa a causa de los materiales o mano de obra deficientes, por los periodos de tiempo abajo especificados contados a partir de fecha de facturación de la maquina.

MAQUINAS SOLDADORAS ESTATICAS Y CORTE POR PLASMA

TRANSFORMADOR	3 AÑOS
ALIMENTADORES	3 AÑOS
RECTIFICADOR DE POTENCIA ORIGINAL	3 AÑOS
MAQUINAS LINEA ARCTRON	18MESES
MOTOR VENTILADOR	3 MESES

(ALTERMINO APLICA LA GARANTIA OTORGADA POR EL FABRICANTE)

MAQUINAS SOLDADORAS ROTATIVAS

CONMUTADORES	1 AÑO
ESTATOR	3 AÑOS
ROTOR	3 AÑOS
MOTOR DE COMBUSTION INTERNA	1 AÑO
(CARANTIA OTORGADA POR EL FARRICANTE)	

(GARANTIA OTORGADA POR EL FABRICANTE).

ACCESORIOS	
ENFRIADOR DE AGUA	1 AÑO
ANTORCHAS (PROCESO MIG/TIG)	3 MESES
ANTORCHAS DE CORTE POR PLASMA	3 MESES
CONTROLES REMOTO	3 MESES
TARJETAS ELECTRONICAS DE REPUESTO	3 MESES
PARTES DE REPUESTO EN GENERAL	3 MESES

BAJO LAS CONDICIONES SIGUIENTES:

1°.- Para hacer efectiva esta Póliza de Garantía no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta Póliza y copia de la factura de venta con el producto en la dirección más cercana de la fábrica, Centro de Servicio y Talleres Autorizados en la República Mexicana.

- 2° -SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRAS.A. DE C.V., se compromete a reparar el producto, así como las piezas y componentes defectuosos del mismo sin ningún cargo para el comprador o a reemplazar el producto con previa autorización de SIISA descontando el monto de depreciación razonable por uso del equipo al momento del cambio.
- 3°.- El tiempo de reparación o canje, en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de la recepción del producto.
- 4°.- Las refacciones y partes pueden adquirirse en las direcciones citadas adjuntas a esta Póliza de Garantía.

ESTA GARANTIA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- a).- Esta Garantía no tendrá validez en el caso de que la máquina haya sido reparada o alterado su orden de funcionamiento por personas no autorizadas por **SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA S.A. DE C.V.**, o bien que haya sido sometida a trabajos fuera de las especificaciones de la misma, abuso, negligencia o sufrido accidentes por una mala instalación o inadecuada transportación.
- b).- Esta Garantía <u>no es aplicable</u> a consumibles tales como: <u>tubos de contacto</u>, <u>boquillas</u>, <u>electrodos</u>, <u>aislantes</u>, <u>adaptadores</u>, <u>toberas portamordazas</u>, <u>monocoils</u>, <u>contactores</u>, <u>tableros portabirlo</u> <u>y de conexión</u>, <u>relevadores</u>, <u>rodillos impulsores</u>, <u>partes electricas y partes que sufran desgaste por el uso normal (shunts, escobillas, etc)</u>
- c).- No aplica en el caso de omitir el mantenimiento preventivo de rutina indicado en el manual del propietario.

Los productos manufacturados por SIISA estan diseñados para ser usados por usuarios comerciales, industriales y personas entrenadas o con experiencia en el manejo, uso y mantenimiento de maquinas para soldar y corte por plasma y SIISA no se responsabiliza por daños directos, indirectos, incidentales o de consecuencia, causados a terceros debido a evento de falla del equipo por no haberse instalado y usado en la forma correcta especificada en el manual del propietario.

NOTA: EN CASO DE QUE LA PRESENTE POLIZA DE GARANTIA SE EXTRAVIARA DENTRO DEL PERIODO DE GARANTIA, SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA S.A. DE C.V., EXTENDERA AL CONSUMIDOR OTRA, PREVIA LA PRESENTACION DE LA NOTA DE COMPRA O FACTURA RESPECTIVA.

Se recomienda que estos datos se anoten, y sellen en conjunto con el vendedor, y deberá enviarse a la planta **SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA S.A. DE C.V.**, ubicada en la calle de Plásticos no. 17, Col Sn Fco. Cuautlalpan, Naucalpan de Júarez Estado de México, CP 53560

DATOS DE LA MAQUINA QUE CUBRE ESTA GARANTIA
Nombre del propietario:
Domicilio:
Modelo de la máquina: —
Número de serie:
Fecha de la venta:
Nombre del vendedor:
Firma del vendedor:
Número de la factura:

NOTAS

CENTRAL DE SERVICIO

CENTRAL DE SERVICIO DE PLANTA

PLÁSTICOS NO. 17

SAN FCO. CUAUTLALPAN

C.P. 53560, NAUCALPAN, EDO. DE MÉXICO

TEL.(55) 53-58-87-74, 53-58-41-83, 53-58-44-00 FAX: 55-76-23-58

GTE: ING HERIBERTO BUENDÍA MORALES

TALLERES AUTORIZADOS EN EL D.F.

ALCA-TECH

AV. GUADALUPE VICTORIA 21-A
COL. GUADALUPE VICTORIA
DEL. GUSTAVO A. MADERO D.F.
TEL: (01 55) 53 23 2015
FAX. (01 55) 53 03 82 90
e-mail:alcatech@prodigy.net.mx
AT'N: GABRIEL ALCALÁ

HERRAMIENTAS Y SERVICIOS PROFESIONALES S.A DE C.V

DR. BALMIS NO. 197 COL. DOCTORES MEXICO, D.F
TEL. (0155) 55 78 81 58
FAX. (0155) 57 61 73 99
e-mail: hyspdoctores@hotmail.com
AT'N: SR. RAÚL GONZÁLEZ

FÉLIX MARÍA DE LOURDES MIRANDA

AV. PEDRO ENRÍQUEZ UREÑA NO. 97 INT.8 EJE 10 SUR CASI CON ESQ. EJE CENTRAL COYOACÁN D.F TEL: (0155) 53 38 66 18 FAX. (01 55)54 21 10 43 e-mail:elreymiller@yahoo.com.mx AT'N: ING. RICADO FLORES

TESSI SOLDADORAS Y REFACCIONES

GRANADA NO. 60- A INT.3 COL. MORELOS MÉXICO. D.F. TEL. (0155) 55 29 10 10 FAX. (0155) 55 26 41 70 e-mail: martinc@soladorastessi.com.mx AT'N: ING. RICARDO CARAVANTES

SERVICIO TÉCNICO A SOLDADORAS

XANAMBRES NO. 71
COL. TEZOZOMOC
AZCAPOTZALCO, MÉXICO, D.F.
TEL: (01 55) 53 18 43 55
e-mail: sts_15@msn.com
AT'N: ING. MARIO ALBERTO MENDOZA

SIGMA SERVICIO 2000

CALZ. DE LAS ARMAS NO. 2001 COL. AMPLIACIÓN SAN PEDRO XALPA AZCAPOTZALCO, MEXICO, D.F. TEL: (01 55) 53 59 29 82 e-mail: sigma_servicio@hotmail.com AT`N: JAVIER LIERA Y/O GABRIEL LIERA

TALLERES AUTORIZADOS EN EL INTERIOR DE LA REPÚBLICA

AGUASCALIENTES

SERVICIOS Y PARTES
ELECTROMECÁNICAS DE AGUASCALIENTES
ESPAÑA NO. 401 A COL. HNOS CARREÓN
AGUASCALIENTES, AGUASCALIENTES
TEL: (01 449) 913850058
e-mail: sypea@prodigy.net.mx
AT'N: SR. JULIO ROSALES

BAJA CALIFORNIA

EQUIPOS Y SERVICIOS DE MEXICALI
RIO PRESIDIO Y GORDIANO GUZMÁN NO.1299 «B»
COL. INDEPENDENCIA
MEXICALI, BAJA CALIFORNIA
TEL: (01 686) 565 44 05
FAX: (01686) 565 45 54
e-mail: adriancam1 @hotmail.com
AT'N: ADRIÁN CAMACHO

CALIFORNIA INGAS AND WELDING S DE R.L. DE C.V.

MISIÓN SAN LUIS NO. 655 FRACC. KINO TEL: (01 664) 627 01 84 e-mail:equipos @hotmail.com AT'N: ARTURO CAMACHO

BAJA CALIFORNIA SUR

ARIES TECNOLOGÍA

FRANCISCO KING NO.800 ESQ. HÉROES DE INDEPENDENCIA COL. ESTERITO LA PAZ, BAJA CALIFORNIA SUR TEL. (01 612) 128 58 88 e-mail: aries_tecnologia1@hotmail.com AT'N: GRACIELA CAMPOS VALENZUELA

CAMPECHE

MARPETRO S.A DE C.V AV. LUIS DONALDO COLOSIO NO. 43 COL. FCO. I. MADERO CD. DEL CÁRMEN. CAMPECHE

TEL: (01 938) 382 08 40 e-mail: mapetro@prodigy.net.mx AT´N: SR. ÁNGEL CASTAÑEDA

COAHUILA

LAGACERO S.A DE C.V CALZADA CUAHUTÉMOC NO. 927 NORTE COL. CENTRO

TORREÓN, COAHUILA TEL: (01 871) 717 45 49 FAX. (01 871) 718 45 54 e-mail: direccion@lagacerogroup.com AT'N: LIC. DAVID SADA

HEMA SERVICIOS

PROL. COMONFORT NO. 954 SUR COL. LUIS ECHEVERRÍA TORREÓN, COAHUILA TEL: (01871)7160997 FAX: (01871)7162693 e-mail: hemaserv@prodigy.net.mx AT'N: ING. ÁLVARO HERNÁNDEZ

SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS Y ESTRUCTURALES CHIHUAHUA NO. 521 Z.C

FRONTERA, COAHUILA TEL: (01 866) 635 07 42 e-mail:servicioselectrom@prodigy.net AT'N: SRITA: RAQUEL GONZALEZ/JUAN EULOGIO GARCÍA

SERVICIOS ELECTROMECÁNICOS Y ESTRUCTURALES

CARR. SALTILLO-MTY KM10,5 RAMOS ARIZPE, COAHUILA TEL: (844) 4886171844 e-mail: jgonzalezemesa@prodigy.net AT'N: JUAN GONZÁLEZ

CHIHUAHUA

HTAS INDUSTRIALES DE CHIHUAHUA

CEDRO NO.203 COL. GRANJAS CHIHUAHUA, CHIHUAHUA TEL:(01 614)413 68 68 e-mail: hicperez@ch.cablemas.com AT'N:ING.SALVADOR PÉREZ

REPRES. ESPECIALIZADAS Y MANTTO. INDUSTRIAL

CIPRES NO.1317
COL. GRANJAS
CHIHUAHUA, CHIHUAHUA
TEL: (01614) 4821892
e-mail: ecaballero@ch.cablemas.com
AT'N: NG. EDMUNDO CABALLERO

JER EQUIPOS, REFACCIONES Y MATERIALES

SAUCILLO NO. 6204
COL. NUEVO HIPÓDROMO
CD. JUÁREZ, CHIHUAHUA
TEL: (01 656) 619 33 61
e-mail: caecrym@hotmail.com
AT'N: ING. JESÚS M.ESCUDERO R.

COLIMA

SERVICIOS GUCS S.C

CHÁVEZ CARRILLO NO.116 VILLA DE ÁLVAREZ, COLIMA TEL: (01 312) 314 91 66 e-mail: gucs@prodigy.net.mx AT'N: ING. SEMEI GUTIÉRREZ

DURANGO

LAGACERO DE DURANGO S.A DE .CV

BLVD. FRANCISCO VILLA NO. 1014-B FRACC. JARDINES DE DURANGO DURANGO, DURANGO TEL: (01618) 818 1000, 818 99 91 e-mail: gerenciadgo@lagacerogroup.com.mx AT'N: LIC. PEDRO MARTÍNEZ

ESTADO DE MÉXICO

JM EQUIPOS Y SERVICIOS

PASEO VICENTE GUERRERO NO.220 COL. VICENTE GUERRERO TOLUCA, ESTADO DE MÉXICO TEL. (01 722) 213 21 69 e-mail: jmequiposyservicios@yahoo.com.mx AT'N: JOAQUÍN MARTÍNEZ

LOGÍSTICA OROS S.A DE C.V AV. BARRANCA NO. 158 COL. TLACOPA TOLUCA, EDO. MÉX TEL: (01722) 237 03 46

TEL: (01 722) 237 03 46 FAX: (01 722) 237 51 03 e-mail: ivanjgar@prodigy.net.mx AT'N: SR. EDGAR GARCÍA

SERVITEC

SAN LORENZO NO. 3 B
COL. STA. LILIA
NAUCALPAN. EDO. MÉX
TEL/FAX: (01 55) 21 66 70 08
e-mail: enrique.ledesma@hotmail.com
AT'N: SR. BLAS GONZÁLEZ

GUERRERO

ELECTRO INDUSTRIAL

AVENIDA CUAUHTÉMOC # 125 COL. PROGRESO ACAPULCO, GUERRERO TEL: (01744) 486 08 58 e-mail: jcarlosvivas@hotmail.com AT'N: ALEJANDRO VIVAS GARCÍA

GUANAJUATO

SOLDADURAS Y DISTRIBUCIONES FRANCO S.A

BLVD. HIDALGO NO. 1301 COL. ALAMOS SALAMANCA, GUANAJUATO TEL: (01 464) 647 54 00 FAX: (01 464) 648 30 72

e-mail: soldadurasfranco@prodigy.net.mx AT'N: GERARDO FRANCO

SERVICIO RESMAS

CHICAGO NO. 501 ESQ. LOS ÁNGELES COL. LAS AMÉRICAS LEÓN, GUANAJUATO TEL: (01 477) 715 57 24 e-mail: servicioresmas@hotmail.com AT'N: SR. LUIS ALVARADO

HIDALGO

CASA FUENTES DE HIDALGO S.A DE C.V

CARR. VITO-REFUGIO NO. 26
COL. 2a SECCIÓN
VITO ATOTTONICO DE TULA, HIDALGO
TEL: (01778) 7351333
e-mail: edgarfuentes: @yahoo.com
AT'N: EDGAR FUENTES

DISTRIBUIDORA HUMI

C. AZUCENA NO. 209 AMPL. SANTA JULIA PACHUCA DE SOTO, HIDALGO TEL: (01 771) 718 41 13, 153 19 26 e-mail: distribuidorahumi@latinmail.com AT'N: XOCHITL ÁBREGO

JALISCO

ARCOTECNIA

ING. ALBERTO CÁRDENAS JIMÉNEZ NO.786 CD. GUZMÁN, JALISCO TY FAX: (01 341) 413 23 68 e-mail: tecnicosrimag@hotmail.com AT'N: DANIEL RIVAS **TÉCNICOS RIMAG S.A DE C.V**

GANTE NO. 29 SECTOR REFORMA GUADALAJARA, JALISCO TEL: (01 333) 619 44 56, 619 95 97, 619 43 35 FAX: (01 333) 619 40 73 e-mail: tecnicosrimag@hotmail.com AT'N: SR. SALVADOR RIVAS Y/O SR. ADALBERTO RIVAS

PARRA SOLDADURA EQUIPOS Y SERVICIOS

KM. 0,5 CARR. ARANDAS-TEPA ARANDAS, JALISCO TEL: (01 348) 783 13 00 e-mail: deltaparra@hotmail.com AT'N: JUAN PARRA TORRES

INFRA SERVICIO VALLARTA AV. POLITÉCNICO NO. 86 COL. EDUCACION PUERTO VALLARTA, JALISCO TEL: (01 322) 225 56 53 e-mail: infra-service@hotmail.com AT'N: SERAFÍN ACEVEDO

MICHOACÁN

PERFILES Y HERRAMIENTAS DE MORELIA S.A

GERTRUDIS BOCANEGRA NO. 898 COL. VENTURA PUENTE MORELIA, MICHOACÁN TEL: (01 443) 313 85 50 e-mail:phmsa@prodigy.net.mx AT'N: SR. RUBÉN TOSCANO

HERRAMIENTAS Y MOTORES DE MORELIA CALLE DR. SALVADOR PINEDA NO. 53 DR. MIGUEL SILVA MORELIA, MICHOACÁN TEL: (01 443) 313 55 69 e-mail: pastor_sosaz@hotmail.com AT'N: PASTOR SOSA

AUTÓGENA MARTÍNEZ DE ZAMORA

JUÁREZ NO.499 OTE ZAMORA, MICHOACÁN TEL: (01 351) 520 208 e-mail:jorgemtz_zamora@hotmail.com AT'N: JORGE MARTÍNEZ S.

BOBINADOS INDUSTRIALES DEL PACÍFICO

PLAN DE IGUALA NO. 61 COL. CENTRO CD. LÁZARO CÁRDENAS, MICHOACÁN TEL: (01 753) 537 26 06 e-mail: bip_salazar@hotmail.com AT'N: RODOLFO ADÁN SALAZÁR

MORELOS

GHP INDUSTRIAL CALLE ANAHUAC S/N COL. EL PORVENIR
JIUTEPEC, MORELOS TEL: (01 777) 320 73 05 FAX: (01 777) 320 15 64 e-mail: ghp_industrial@hotmail.com AT'N: SR. HUMBERTO GUTIÉRREZ RAMÍREZ

MSD GASES Y SOLDADURA

AV. EJE NORTE SUR 436 AMP. OTILIO MONTAÑO JIUTEPEC, MORELOS TEL: (01 777) 321 92 41 e-mail: msdsara@aol.com AT'N: SRITA. SARA LILIA LÓPEZ HERNÁNDEZ

NUEVO LEÓN

DELTA WELD S.A DE C.V AV. MORONES PRIETO NO. 1356 COL. ESMERALDA GUADALUPE, NUEVO LEÓN TEL: (01 818) 354 88 20 e-mail: cartamx@hotmail.com AT'N: DANIEL TOLENTINO

SERVISOLDADORAS MONTERREY

GUERRERO NO. 3000 INT. B COL. DEL PRADO MONTERREY, NUEVO LEÓN TEL: (01 818) 374 21 66 AT'N: RAÚL CERDA

MATERIALES Y REPRES. LAGACERO

AV. COLÓN 2011 OTE. COL. ERMINAL MONTERREY, NUEVO LEÓN TEL:(01818)3720928 e-mail: direccion@lagacerogroup.com AT'N: ÓSCAR HERNÁNDEZ

MERCADO DE LA SOLDADURA FÉLIX U. GÓMEZ NO. 3500-A NORTE

FRACC. JUANA DE ARCO MONTERREY, NUEVO LEÓN TEL: (01 818) 351 55 52 e-mail: mersolsa@prodigy.net.mx AT'N: ARNOLDO CÁRDENAS

OAXACA

POWER MACHINES

SÍMBOLOS PATRIOS NO. 900 REFORMA AGRARIA OAXACA, OAXACA TEL;(01 951) 516 66 56 e-mail:powermachines@prodigy.net.mx e-mail: powermachines1@hotmail.com AT'N: ALFREDO TORRES

SOLDADURAS Y REFACCIONES DEL CENTRO

S.A. DE C.V. AV. 5 DE MAYO NO. 1847 COL. TUXTEPEC, OAXACA TELYFAX.(01 287) 875 35 11 e-mail:soldyrefac@hotmail.com AT'N: AMALIO AMECA

PUEBLA

TÉCNICA Y SERVICIO ESPECIALIZADO

AV. INDEPENDENCIA NO. 425-B COL. CASA BLANCA PUEBLA, PUEBLA TEL: (01 222) 253 04 08 FAX: (01222) 253 03 48 e-mail:tysesa@yahoo.com.mx AT'N: JAVIER CORTINA

QUERÉTARO

SOLDADORAS INDUSTRIALES DE QUERÉTARO

CALLE FLORIDA NO. 41 COL. FLORIDA QUERÉTARO, QUERÉTARO TEL: (01 442) 216 60 90 e-mail: guillermo_lazcano@hotmail.com AT'N: GUILLERMO LAZCANO

SAN LUIS POTOSÍ

SERVITÉCNICA GRIMALDO S.A DE C.V

AV. INDUSTRIAS 3330 ZONA INDUSTRIAL SAN LUIS POTOSÍ, SLP TEL: (01 444) 824 95 57 FAX: (01 444) 824 59 27 e-mail:stgrimaldo@yahoo.com.mx AT´N: SR. JOSÉ ASCENCIÓN GRIMALDO

SINALOA

INDUSTRIAL ELÉCTRICO MIRAMONTES BLVD. E. ZAPATA NO. 1423 PTE.

FRACC. LOS PINOS CULIACÁN, SINALOA TEL: (01 667) 761 34 62 e-mail:cesar miramontes2002@vahoo.com.mx. indem_@hotmail.com AT'N: ING. CÉSAR MIRAMONTES Y/O CLAUDIA ALARCÓN

TALLER ERENA

GRAL. PESQUEIRA NO. 1008 COL. OBRERA MAZATLÁN, SINALOA TEL Y FAX. (01 669) 982 16 99 e-mail:erenanava@hotmail.com AT'N: VÍCTOR NAVA

ARIES TECNOLOGÍA

BELISARIO DOMÍNGUEZ NO. 18 SUR COL. CENTRO LOS MOCHIS, SINALOA TEL. (01 668) 818 52 53 e-mail:aries_tecnologia1@hotmail.com AT'N: SR. HUMBERTO ARCE OCHOA

SONORA

SEMYR

TLAXCALA NO. 331 HERMOSILLO, SONORA TEL: (01 662) 218 63 07 e-mail:iorge_romanmx@vahoo.com.mx AT'N: JORGE ROMÁN GONZÁLEZ

TABASCO

SERVICIO LÁZARO E HIJOS S.A DE C.V CERRADA NUEVO TABASCO NO. 55-3

MIGUEL HIDALGO 1a SECCIÓN VILLAHERMOSA, TABASCO TEL: (01 993) 350 22 85 e-mail:serviciolazaro_hijos@hotmail.com AT´N: LIC. MA. DE JESÚS RODRÍGUEZ

TAMAULIPAS

CEDILLO CASTILLO DANIEL REPÚBLICA DEL SALVADOR NO. 29 COL. MODELO MATAMOROS, TAMAULIPAS TEL: (01 868) 813 70 10 e-mail:dancedcas@prodigy.net.mx AT'N: DANIEL CEDILLO

MARIO ALBERTO GARZA GARZA

CALLE PERÚ NO. 3806 COL. SAN RAFAEL NUEVO LAREDO, TAMAULIPAS e-mail:cecc@filtersource.com.mx AT'N: MARIO ALBERTO GARZA

SOLDADURAS ORTA S.A DE C.V

LAREDO NO. 102-A COL. GUADALUPE MAINERO TAMPICO, TAMAULIPAS TEL:(01833)2142993 e-mail:soldadurasorta@hotmail.com AT'N: JOSÉ LUIS ORTA

VERACRUZ

MACRO SERVICIOS VILLAFUERTE S.A. DE C.V.

AV. JUAN ESCUTIA NO. 1001 COL. PALMA SOLA COATZACOALCOS, VERACRUZ TEL: (01 921) 214 51 71 FAX.(01921)2151903 e-mail: maservis@prodigy.net.mx AT'N: ANTONIO GORRA

AUTÓGENA INDUSTRIAL MINATITLAN S.A.

JUSTO SIERRA ESQ. REVOLUCIÓN COL. RUÍZ CORTÍNEZ MINATITLÁN, VERACRUZ TEL: (01 922) 223 42 11 FAX: (01 922) 223 68 33 e-mail: autogenaindust_mina@prodigy.net.mx AT'N: ING. ENRIQUE RAMÍREZ

SOLDADURAS Y REFACCIONES DEL CENTRO S.A. DE C.V.

AV. CUAUHTÉMOC NO. 2996 COL. CENTRO VERACRUZ, VERACRUZ TEL: (01 229) 155 32 30 e-mail: soldyrefac@hotmail.com AT'N: AURORA SANTOS

SERVICIO ELECTROMECÁNICO INDUSTRIAL

CALLE J.B. LOBOS NO.1341-B COL. 21 DE ABRIL VERACRUZ, VERACRUZ TEL:(01 229) 938 60 81 e-mail:jflores@hotmail.com AT'N: JORGE GARCÍA

SOLDADURAS Y REFACCIONES DEL CENTRO S.A. D E C.V.

CAMINO NACIONAL NO. 333 CONGREGACIÓN VICENTE GUERRERO RÍO BLANCO, VERACRUZ TEL: (01 272) 725 20 56 e-mail: soldyrefac_sucrioblanco@hotmail.com AT'N: DIANA CASTILLO

SUMINISTROS INDUSTRIALES DE LA FUENTE S.A DE C.V

NORTE 13 NO. 624 B COL. LOURDES ORIZABA, VERACRUZ TEL: (01 272) 725 77 56 FAX: (01 272) 726 36 66 e-mail: suministros_delafuente@hotmail.com AT'N: MARCO ANTONIO MORALES

JHGIX S.A DE C.V

AUT. XALAPA-COATEPEC KM. 3 NO. 44 COL. BENITO JUÁREZ NORTE XALAPA, VERACRUZ TEL: (01 228) 812 46 04 FAX: (01 228) 812 46 05 e-mail: jhgixsa@prodigy.net.mx AT'N: OCTAVIO JIMÉNEZ

JHGIX S.A DE C.V

BOULEVARD LÁZARO CÁRDENAS NO. 1124-B COL. PALMA SOLA POZARICA, VERACRUZ e-mail: jhgixsa@prodigy.net.mx TEL.FAX: (01 782) 822 29 94

YUCATÁN

SERVICIO PARA EQUIPOS DE SOLDADURA

CALLE 43 NO. 445 POR 50 Y 52 COL. CENTRO MÉRIDA, YUCATÁN TEL:(01 999) 924 57 84, 01 800 112 24 57 e-mail: gcastillo@ses-soldadoras.com AT'N: SR. JOSÉ GONZÁLO CASTILLO



SOLDADORAS INDUSTRIALES INFRA, S.A. DE C.V.

Plásticos No. 17 Col. San Francisco Cuautlalpan C.P. 53560

Naucalpan de Juárez Edo. de México

Tels: (55) 53-58-58-57; 5358-87-74; 53-58-44-00

Fax: (55) 55-76-23-58